

LESSON 1

BIHARI AND SIHARI ਬਿਹਾਰੀ ਸਿਹਾਰੀ

BIHARI ੀ
"ee" as in seen

SIHARI ਿ
"i" as in sin

A. Here are six Panjabi letters easy to remember:

| ENGLISH | PANJABI | DESCRIPTION(for recording memory) |
|---------|---------|---|
| H | ਹ | Haha. The Hook shape of the letter connects it with the sound H. |
| R | ਰ | Rara. Close the bottom gap of ਚ. |
| N | ਨ | Nanna. Being similar to an outline of the Nose, it brings the image of N. |

Before proceeding further, take a couple of minutes to write these letters in your notebook.

ਹ ਰ ਨ

You may pronounce them as "ha", "ra" and "na" if convenient. Read them twice, backwards and forwards, to relate in your mind their shapes with their sounds. When you can identify these letters, proceed with the next three, they are equally easy.

| ENGLISH | PANJABI | DESCRIPTION (for recording in memory) |
|---------|---------|--|
| M | ਮ | Mamma. Two standing lines connected in the middle. |
| S | ਸ | Sassa. S for stop. Stop the top of ਮ to make it ਸ |
| T | ਟ | Tainka. Try, it is a mirror image of number 5. |

Write these letters and read them three or four times to memorize them.

B. Vowels: BIHARI and SIHARI

This candy cane-like vowel produces the sound of "ee" when it comes after the letter, i. e. it is on the right side of the letter. It is called "BIHARI". You may, to begin with, name it *candy-cane right*.

When it is on the left side of the letter, it sounds like "i" and is called "SIHARI". You may, to begin with, name it *candy-cane left*.

It may be noted that in both cases, the head of the vowel faces the letter to which it is assigned.

Here are some examples:

| 1. BIHARI | Pronunciation |
|-----------|--------------------------|
| "See" ਸੀ | Sassay Noon Bihari. See |
| "Tea" ਟੀ | Tainkay Noon Bihari. Tea |
| "Nee" ਨੀ | Nannay Noon Bihari. Nee |
| "He" ਹੀ | Hahay Noon Bihari. He |
| "Re" ਰੀ | Raray Noon Bihari. Re |
| "Me" ਮੀ | Mammay Noon Bihari. Me |

Now it is easy for you to read words involving these six consonants and the vowel BIHARI (*cand-cane right*).

| | | | |
|----------|-----|----------|-----|
| 1. Heat | ਹੀਟ | 7. Meat | ਮੀਟ |
| 2. Ream | ਰੀਮ | 8. Seat | ਸੀਟ |
| 3. Neat | ਨੀਟ | 9. Seen | ਸੀਨ |
| 4. Niece | ਨੀਸ | 10. Seam | ਸੀਮ |
| 5. Neem | ਨੀਮ | 11. Team | ਟੀਮ |
| 6. Mean | ਮੀਨ | 12. Teen | ਟੀਨ |

Before you proceed further, write the above 12 Panjabi words in your notebook and read them twice. Of course, refer to your primer whenever you need help. When you can read them fluently, proceed further.

II. SIHARI

| | | | |
|--------|-----|---------|-----|
| 1. Hit | ਹਿਟ | 6. Miss | ਮਿਸ |
| 2. Him | ਹਿਮ | 7. Mit | ਮਿਟ |
| 3. Rin | ਰਿਨ | 8. Sit | ਸਿਟ |
| 4. Rim | ਰਿਮ | 9. Sin | ਸਿਨ |
| 5. Nit | ਨਿਟ | 10. Tin | ਟਿਨ |

Try to read them up and down without looking at the English words. Write the Panjabi words in your notebook. Read all the 22 words from your notebook at least five times or till you can do it comfortably.

EXERCISE

A. Write on your notebook the following words (Panjabi only) in pairs and read them to understand the difference between the sounds of BIHARI and SIHARI. When needed, you may get assistance from the English words.

| | | |
|---------------|------------|-------------|
| 1. ਸਿਟ, ਸੀਟ | ਸਿਨ, ਸੀਨ | ਮਿਟ, ਮੀਟ |
| 2. ਹਿਟ, ਹੀਟ | ਟਿਨ, ਟੀਨ | ਮਿਸ, ਮੀਸ |
| 3. ਮਿਨ, ਮੀਨ | ਹਿਮ, ਹੀਮ | ਟਿਮ, ਟੀਮ |
| 4. ਸਿਮ, ਸੀਮ | ਨਿਮ, ਨੀਮ | ਨਿਸ, ਨੀਸ |
| 1. Sit, Seat | Sin, Seen | Mit, Meat |
| 2. Hit, Heat | Tin, Teen | Mis, ----- |
| 3. Min, Mean | Him, ----- | Tim, Team |
| 4. ----, Seam | ----, Neem | ----, Niece |

B. Now you are ready to practice the use of two vowels in the same word.

| | | |
|---------------|-------------|------------|
| 1. ਮੀਨ, ਮੀਨੀ | ਟੀਨ, ਟੀਨੀ | ਮਿਟ, ਮਿਟੀ |
| 2. ਸਿਟ, ਸਿਟੀ | ਮੀਟ, ਮੀਟੀ | ਸੀਟ, ਸੀਟੀ |
| 1. Mean, Mini | Teen, ----- | Mit, ----- |
| 2. Sit, City | Meat, Meaty | Seat, ---- |

Write the above Panjabi words in your notebook.

On your own, you may try to write in Panjabi more such words by using one or both of the vowels. You will enjoy your freshly acquired skill of being able to write many Panjabi words. Congratulations for the first successful day. Well begun is half done. Here are some more examples.

ਨੀਰ ਹੀਰ ਮੀਰ ਟੀਰ ਸੀਰ
ਟੀਸੀ ਸੀਸੀ ਨੀਨੀ ਟੀਰੀ ਸਿਰੀ

LESSON II

LANV AND DO-LANVAN

ਲਾਂਵ - ਦੋਲਾਂਵਾਂ

LANV 

DO-LANVAN 

(slash)

(double-slash)

"a" as in "Rate"

"a" as in "Rat"

REVISION: Read the previous chapter to refresh your memory of the shape of the words and their sounds. Keep the English words covered.

The letters already learned are:

ਹ ਰ ਨ

ਮ ਸ ਟ

Hay ਹੈ

May ਮੇ

Ray ਰੇ

Say ਸੇ

Nay ਨੇ

Tay ਟੇ

A: NEW LETTERS

ENGLISH

PANJABI

DESCRIPTION

Ph (F)

ਫ

Phapha. Put a loop at the base of ਟ

P

ਪ

Pappa. P for pan, think of pan with handle.

| ENGLISH | PANJABI | DESCRIPTION |
|---------|---------|--|
| K | ਕ | Kakka. Very much like ਕ with leg. |
| D | ਡ | Dadda. The shape of 3 with loop at the bottom. |

| | | | |
|-----|-----|-----|-----|
| ਡੇ | ਪੇ | ਕੇ | ਫੇ |
| Day | Pay | Kay | --- |

B. Use of Vowels: Lanv, Do-Lanv

Practice reading of single and double slash words.

I. SINGLE SLASH -LANV

| | | | | | |
|---------|------|------|------|------|------|
| 1. ਫੈਕ | ਟੈਕ | ਮੈਕ | ਡੈਟ | ਰੈਡ | ਮੈਡ |
| 2. ਕੇਸ | ਮੇਸ | ਪੇਸ | ਰੇਸ | ਸੇਫ | ਫੇਸ |
| 3. ਕੇਮ | ਨੇਮ | ਫੇਮ | ਟੇਮ | ਸੇਮ | ਸੇਨ |
| 1. Fake | Take | Make | Date | Raid | Made |
| 2. Case | Mace | Pace | Race | Safe | Face |
| 3. Came | Name | Fame | Tame | Same | Sane |

II. DOUBLE SLASH - DO-LANVAN

| | | | | | |
|---------|------|------|-----|-----|-----|
| 1. ਸੈਪ | ਹੈਪ | ਨੈਪ | ਕੈਪ | ਮੈਪ | ਟੈਪ |
| 2. ਪੈਕ | ਹੈਕ | ਸੈਕ | ਡੈਮ | ਰੈਮ | ਸੈਮ |
| 1. Sap | Hap | Nap | Cap | Map | Tap |
| 2. Pack | Hack | Sack | Dam | Ram | Sam |

C. For becoming familiar with the use of single and double slash sounds read the following pairs of words.

1. ਰੇਟ, ਰੈਟ ਫੇਟ, ਫੈਟ ਹੇਟ, ਹੈਟ ਮੇਟ, ਮੈਟ
2. ਮੇਨ, ਮੈਨ ਪੇਨ, ਪੈਨ ਰੇਨ, ਰੈਨ ਕੇਨ, ਕੈਨ

3. ਫੇਨ, ਫੈਨ ਪੇਡ, ਪੈਡ ਮੇਡ, ਮੈਡ ਫੇਡ, ਫੈਡ
4. ਰੇਕ, ਰੈਕ ਸੇਕ, ਸੈਕ ਸੇਮ, ਸੈਮ ਡੇਮ, ਡੈਮ

1. Rate, Rat Fate, Fat Hate, Hat Mate, Mat
2. Main, Man Pain, Pan Rain, Ran Cane, Can
3. Fain, Fan Paid, Pad Maid, Mad Fade, Fad
4. Rake, Rack Sake, Sack Same, Sam Dame, Dam

D. Now it would be easy for you to practice the use of SLASH on both letters.

ਮੇਰੇ ਡੇਰੇ ਨੇਰੇ ਪੇਕੇ ਮੇਕੇ ਟੇਕੇ ਪੇਟੇ ਟੇਰੇ
ਪੈਰੇ ਪੈਸੇ ਮੈਕੇ ਕੈਸੇ

EXERCISE

1. Write all the Panjabi words in your notebook and then read them aloud. Where needed, refer to your Primer. Write more Panjabi words on your own.

2. Practice reading following words having two different vowels.

| | | | | | |
|----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| i. | ਹੈਪੀ Happy | ਮੈਰੀ Marry | ਕੈਰੀ Carry | ਫੈਰੀ Ferry | ਕੈਸੀ ---- |
| | ਪੈਨੀ Penny | ਮੈਨੀ Many | ਡੈਮੀ Demi | ਸੈਮੀ ---- | ਰੇਨੀ Rainy |

| | | | | | | |
|-----|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| ii. | ਹੀਰੇ ਡੇਰੀ | ਮੀਰੇ ਫੇਰੀ | ਕੀਰੇ ਮੇਰੀ | ਫੀਰੇ ਕੇਰੀ | ਪੀਸੇ ਮੇਟੀ | ਪੀਡੇ ਪੋਟੀ |
|-----|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|

| | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|------|
| iii. | ਕਿਸੇ | ਕਿਨੇ | ਸਿਰੇ | ਨਿਰੇ | ਫਿਰੇ | ਕਿਰੇ |
|------|------|------|------|------|------|------|

| | | | | | | |
|-----|------|-------|-------|------|------|------|
| iv. | ਹਿਰਨ | ਹਿਰਨੀ | ਫਿਰਨੀ | ਸਿਫਰ | ਫਿਕਰ | ਕਿਰਮ |
|-----|------|-------|-------|------|------|------|

LESSON III

MUKTA and KANNA

ਮੁਕਤਾ - ਕੰਨਾ

MUKTA □

No vowel

KANNA □[†]

"a" as in car

REVISION: Read the previous chapter to refresh your memory of the shape and sound of the words. The letters already learned are.

ਹ ਟ ਰ ਮ ਸ ਨ
ਫ ਖ ਕ ਡ

A. NEW LETTERS

| ENGLISH | PANJABI | DESCRIPTION |
|---------|---------|---|
| B | ਬ | Babba, it is the mirror image of B. |
| L | ਲ | Lalla. ਨ with split base of nose (May develop your own correlation.) |
| V(W) | ਵ | Wava. Looks like "W" tilted to right side. |

B. Use of Vowels: Mukta and Kanna

I. MUKTA means free, unattached, without any vowel. In English vowel is needed to connect the two consonants as in SIR, HER OR BURR but without giving its vowel sound; in such cases no vowel is used in Panjabi.

For example:

| | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|------|------|
| ਸਰ | ਫਰ | ਪਰ | ਹਰ | ਵਰ | ਬਰ |
| Sir | Fir | Per | Her | Were | Burr |

Here are some more Panjabi words.

ਡਰ ਕਰ ਕਲ ਹਲ ਪਲ ਫਲ ਬਲ ਮਲ ਟਲ

II. KANNA is a short hanging line after the letter and is pronounced as "a" in car.
Here are some examples:

| | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| ਕਾਰ | ਪਾਰ | ਟਾਰ | ਬਾਰ | ਮਾਰ | ਫਾਰ | ਵਾਰ | ਹਾਰ |
| Car | Par | Tar | Bar | Mar | Far | War | ---- |

Read the following pairs of Panjabi words. Write as many more words as you can think of.

- | | | | | | |
|-------|-----|-------|-----|-------|-----|
| 1. ਪਲ | ਪਾਲ | 4. ਕਲ | ਕਾਲ | 7. ਮਨ | ਮਾਨ |
| 2. ਕਰ | ਕਾਰ | 5. ਬਲ | ਬਾਲ | 8. ਟਪ | ਟਾਪ |
| 3. ਹਲ | ਹਾਲ | 6. ਨਲ | ਨਾਲ | 9. ਹਰ | ਹਾਰ |

Read words with single and repeated vowels.

- | | | | |
|--------|------|--------|------|
| 1. ਬਲ | ਬਾਲਾ | 5. ਮਾਸ | ਮਾਸਾ |
| 2. ਪਾਲ | ਪਾਲਾ | 6. ਕਾਲ | ਕਾਲਾ |
| 3. ਨਾਲ | ਨਾਲਾ | 7. ਹਾਰ | ਹਾਰਾ |
| 4. ਮਾਲ | ਮਾਲਾ | 8. ਕਾਰ | ਕਾਰਾ |

EXERCISE

Write these Panjabi words in your notebook and read them. Make more words with one or two KANNAS. You may refer to the Primer to write the words. Learn to read them freely and quickly.

REVIEW

Practice reading and writing the following words and become familiar with the sound and the shape of the letters as well as of the vowels already studied.

| | | | | | | |
|---|----|-----|-----|-----|-----|-----|
| A | ਹਟ | ਹਾਟ | ਹਿਟ | ਹੀਟ | ਹੇਟ | ਹੈਟ |
| | ਸਪ | ਸਾਪ | ਸਿਪ | ਸੀਪ | ਸੇਪ | ਸੈਪ |
| | ਹਲ | ਹਾਲ | ਹਿਲ | ਹੀਲ | ਹੇਲ | ਹੈਲ |
| | ਮਨ | ਮਾਨ | ਮਿਨ | ਮੀਨ | ਮੇਨ | ਮੈਨ |
| | ਨਕ | ਨਾਕ | ਨਿਕ | ਨੀਕ | ਨੇਕ | ਨੈਕ |
| | ਕਟ | ਕਾਟ | ਕਿਟ | ਕੀਟ | ਕੇਟ | ਕੈਟ |
| | ਸਫ | ਸਾਫ | ਸਿਫ | ਸੀਫ | ਸੇਫ | ਸੈਫ |
| | ਵਰ | ਵਾਰ | ਵਿਰ | ਵੀਰ | ਵੇਰ | ਵੈਰ |
| | ਲਟ | ਲਾਟ | ਲਿਟ | ਲੀਟ | ਲੇਟ | ਲੈਟ |
| | ਬਲ | ਬਾਲ | ਬਿਲ | ਬੀਲ | ਬੇਲ | ਬੈਲ |
| | ਡਰ | ਡਾਰ | ਡਿਰ | ਡੀਰ | ਡੇਰ | ਡੈਰ |
| | ਫਨ | ਫਾਨ | ਫਿਨ | ਫੀਨ | ਫੇਨ | ਫੈਨ |

| | | | | |
|---|------------|-----------|------------|-----------|
| B | ਕਾਕਾ, ਕਾਕੇ | ਕਾਕੀ, ਕੇਕ | ਬਾਬਾ, ਬਾਬੇ | ਬੀਬੀ, ਬੇਬ |
| | ਪਾਪਾ, ਪਾਪੇ | ਪਾਪੀ, ਪੇਪ | ਮਾਮਾ, ਮਾਮੇ | ਮਾਮੀ, ਮੇਮ |
| | ਸਾਡਾ, ਸਾਡੇ | ਸਾਡੀ, ਸੇਟ | ਸਾਫਾ, ਸਾਫੇ | ਸਾਫੀ, ਸੇਫ |
| | ਪਾਸਾ, ਪਾਸੇ | ਪਾਸੀ, ਪੇਸ | ਕਾਲਾ, ਕਾਲੇ | ਕਾਲੀ, ਕੇਲ |

C ਹਰ ਹਰ ਕਰ। ਟਰ ਟਰ ਨਾ ਕਰ। ਹਰ ਸਮੇ ਨਾਮ ਰਟ। ਹਰੀ ਹਰੀ ਕਰ। ਪਾਪ ਨਾ ਕਰ। ਨਾ ਡਰ, ਨਾ ਫਿਕਰ ਕਰ, ਰਾਮ ਸਿਮਰ। ਹਰੀ ਹਰ ਵੇਲੇ ਪਾਸ ਹੈ। ਕਾਕਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰ। ਬਾਬਾ ਹਰੀ ਸਿਮਰਨ ਕਰ।

ਕਾਲੀ ਹਾਕੀ ਕਿਸ ਪਾਸ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਕਾਲੀ ਹਾਕੀ ਨਹੀ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਪੀਲੀ ਰਸੀ ਹੈ। ਕਾਲੀ ਹਾਕੀ ਕਾਕੇ ਪਾਸ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਬਾਬੇ ਵਾਲੀ ਹਾਕੀ ਹੈ। ਕਾਕਾ ਪੇਪਰ ਨਾ ਲੈ। ਕਾਕਾ ਕਾਰ ਮੈਲੀ ਹੈ, ਕਾਕਾ ਕਾਰ ਸਾਫ ਕਰ। ਕਾਕਾ ਕਾਰ ਸਾਫ ਕਰਕੇ ਪੈਰ, ਕਨ, ਨਕ ਸਾਫ ਕਰ।

ਮਟਰ ਹਰੇ ਸਨ। ਫਲ ਲਾਲ ਸੀ। ਮਸਰ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਰਲੇ ਨਹੀ ਸੀ। ਸਾਰਾ ਰਸ ਨਾ ਪੀ। ਮਸਟ ਰਹਿ। ਆਰਾਮ ਕਰ ਬਕ ਬਕ ਨਾ ਕਰ।

ਮੇਰੀ ਸਾਰੀ ਕਲਾਸ ਨੇਕ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਫੀਸ ਵੀਹ ਡਾਲਰ ਮਹੀਨਾ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਕਾਪੀ ਲੈਕੇ ਪਰੇ ਨਾ ਫਿਰ। ਬਾਲ ਨਾ ਲੈ, ਸਾਰੇ ਬਾਲ ਮੇਰੇ ਹੀ ਹਨ।

ਪਾਲੀ ਸਾਡੀ ਮਾਸੀ ਹੈ। ਬਾਬਾ ਸਾਡਾ ਹਾਲੀ ਹੈ। ਨਾਨਾ ਸਾਡਾ ਮਾਲੀ ਹੈ। ਮਾਮਾ ਸਾਡਾ ਮੇਲੀ ਹੈ। ਵੀਰ ਮੇਰਾ ਬੇਲੀ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਬੀਬੀ ਮਾਸੀ ਨਾਲ ਹੈ।

ਮੇਰੇ ਪੈਰ ਕਿਸ ਪਾਸੇ ਵਲ ਹਨ। ਮੇਰਾ ਸਿਰ ਕਿਸ ਪਾਸੇ ਵਲ ਹੈ। ਕਾਕਾ ਸਿਰ ਨਾ ਫੇਰ। ਵੀਰ ਸਾਰੀ ਡਾਕ ਲੈ ਲੈ। ਕਾਕੀ ਪੈਰ ਨਾ ਹਿਲਾ।

ਬੀਬੇ ਕਾਕੇ ਕੇਸ ਮੈਲੇ ਨਾ ਕਰ। ਵਾਲ ਵਾਹ ਕੇ ਸਿਰ ਪਰ ਪਟਕਾ ਲਪੇਟ ਲੈ। ਮੇਰਾ ਸਾਫਾ ਕਿਸ ਪਾਸ ਹੈ। ਕਾਕੀ ਲਕੀਰ ਨਾਲ ਰਹਿ, ਪੈਰ ਟੇਡਾ ਨਾ ਕਰ।

ਬਾਬੇ ਨੇ ਕਾਕੇ ਨਾਲ ਸੈਰ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਬੀਬੀ ਮਾਸੀ ਪਾਸ ਹੈ। ਕਾਕੀ ਮਾਮੀ ਨਾਲ ਹੈ। ਮਾਮੀ ਦੀ ਸੀਟ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਕਾਕੀ ਸੀਟ ਸਾਫ ਕਰ। ਵੀਰ ਪਾਸੇ ਨਾ ਮਾਰ, ਟਿਕ ਕੇ ਰਹਿ। ਫਾਰਮ ਵਾਲਾ ਬੈਲ ਕਾਲਾ ਹੈ। ਬੈਲ ਸਾਡਾ ਹੈ।

ਬਾਬਾ ਬਕਰੀ ਬੇਰੀ ਹੇਠਾਂ ਹੈ। ਕਾਕਾ ਬਰਫੀ ਕੈਸੀ ਸੀ। ਮਾਮਾ ਮੇਰੀ ਮਾਲਾ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਹੈ। ਨਾਨਾ ਨਿਕੇ ਨਿਕੇ ਕੀਤੇ ਨਿਕਲੇ ਹਨ। ਪਾਪਾ ਨੇ ਪਾਣੀ ਪੀਣਾ ਹੈ।

LESSON IV

HORHA AND KANAURHA
 ਹੋੜਾ - ਕਨੌੜਾ

HORHA 
 "O" as in "Rode"

KANAURHA 
 "O" as in "Rod"

REVISION: Read the previous chapter to refresh your memory of the shape of the words and their sounds.

ਹ ਟ ਰ ਮ ਸ ਨ
 ਫ ਪ ਕ ਡ ਬ ਲ ਵ

A. NEW LETTERS

| ENGLISH | PANJABI | DESCRIPTION |
|---------|----------|--|
| G | ਗ | Gagga, ਰ with a line on the side. |
| J | ਜ | Jajja, funny chair with a top. (May develop your own correlation) |

B. VOWELS

I. To understand their use, read the following words row wise and column wise.
 HORHA

| | | | | | |
|---------|------|------|------|------|------|
| 1. ਗੋਲ | ਪੋਲ | ਹੋਲ | ਰੋਲ | ਮੋਲ | ਸੋਲ |
| 2. ਡੋਲ | ਕੋਲ | ਲੋਫ | ਲੋਮ | ਲੋਰ | ਲੋਡ |
| 3. ਮੋਰ | ਸੋਰ | ਮੋਨ | ਰੋਮ | ਹੋਮ | ਬੋਨ |
| 1. Goal | Pole | Hole | Role | Mole | Sole |
| 2. Dole | Coal | Loaf | Loam | Lore | Load |
| 3. More | Soar | Moan | Roam | Home | Bone |

KANAURHA

- | | | | | | | |
|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1. | ਮੌਕ | ਰੌਕ | ਸੌਕ | ਜੌਬ | ਗੌਡ | ਮੌਬ |
| 2. | ਰੌਬ | ਸੌਬ | ਪੌਡ | ਨੌਡ | ਰੌਡ | ਲੌਟ |
| 3. | ਲੌਗ | ਡੌਗ | ਲੌਜ | ਕੌਲ | ਬੌਲ | ਲੌਕ |

- | | | | | | | |
|----|------|------|-------|------|-----|------|
| 1. | Mock | Rock | Sock | Job | God | Mob |
| 2. | Rob | Sob | Pod | Nod | Rod | Lot |
| 3. | Log | Dog | Lodge | Call | --- | Lock |

C. For becoming familiar with the use of HORHA and KANAURHA read the following pairs of words:

- | | | | | |
|----|----------|----------|----------|----------|
| 1. | ਰੌਡ, ਰੌਡ | ਮੌਡ, ਮੌਡ | ਕੌਡ, ਕੌਡ | ਨੌਟ, ਨੌਟ |
| 2. | ਕੌਟ, ਕੌਟ | ਗੌਟ, ਗੌਟ | ਪੌਕ, ਪੌਕ | ਲੌਬ, ਲੌਬ |
| 3. | ਕੌਰ, ਕੌਰ | ਸੌਪ, ਸੌਪ | ਸੌਕ, ਸੌਕ | ਮੌਪ, ਮੌਪ |

- | | | | | |
|----|------------|-----------|------------|-----------|
| 1. | Road, Rod | Mode, Mod | Code, Cod | Note, Not |
| 2. | Coat, Cot | Goat, Got | Poke, Pock | Lobe, Lob |
| 3. | Core, Kaur | Soap, Sop | Soak, Sock | Mope, Mop |

EXERCISE

Write Panjabi words in your notebook and learn to read them fluently. Write more Panjabi words. Here are some examples:

ਮੌਰ ਜੌਰ ਹੌਰ ਪੌਰ ਮੌਰ ਟੌਰ ਕੌਰ ਹੌਲ

LESSON V

AUNKAR AND DO-AUNKAR ਔਂਕੜ ਦੋ-ਔਂਕੜ

AUNKAR 
"U" as in "Put"

DO-AUNKAR 
"oo" as in "Boot"

REVISION: Review the previous chapter.

ਹ ਰ ਨ ਮ ਸ ਟ
ਫ ਪ ਕ ਡ ਗ ਬ ਲ ਜ ਵ

A. NEW LETTERS:

| ENGLISH | PANJABI | DESCRIPTION |
|---------|----------|---|
| CH | ਚ | Chacha. It is like ਚ with a loop in the corner. |
| Y | ਯ | Yaiya. Unique shape. |

B. Read the following words carefully. You will need the help of a guide for correct pronunciation.

| | | | | | |
|---------|------|------|------|-------|------|
| 1. ਲੁਕ | ਬੁਕ | ਹੁਕ | ਕੁਕ | ਫੁਲ | ਪੁਲ |
| 2. ਫੁਟ | ਨੁਕ | ਟੁਕ | ਵੁਡ | ਕੁਡ | ਹੁਡ |
| 1. Look | Book | Hook | Cook | Full | Pull |
| 2. Foot | Nook | Took | Wood | Could | Hood |

| | | | | | |
|---------|------|------|------|------|------|
| 1. ਲੂਟ | ਬੂਟ | ਹੂਟ | ਕੂਟ | ਫੂਲ | ਪੂਲ |
| 2. ਰੂਟ | ਕੂਲ | ਚੂਲ | ਵੂਲ | ਰੂਮ | ਫੂਡ |
| 1. Loot | Boot | Hoot | Coot | Fool | Pool |
| 2. Root | Cool | Rule | Wool | Room | Food |
| ਚੁਪ | ਚੁਕ | ਚੁਗ | ਯੁਗ | ਯੁਵ | ਸੁਚ |
| ਚੂਰ | ਚੂਸ | ਚੂਪ | ਸੂਚ | ਕੂਚ | ਪੂਚ |
| ਪੂਰ | ਨੂਰ | ਬੂਰ | ਸੂਲ | ਕੂਪ | ਲੂਟ |
| ਕੁਲੀ | ਪੁਲੀ | ਚੁਲੀ | ਮੁਨੀ | ਪੁਰੀ | ਬੁਰੀ |
| ਚੂਰੀ | ਚੂਲੀ | ਚੂਹੀ | ਚਾਕੂ | ਬਾਪੂ | ਬਾਬੂ |

EXERCISE

Rewrite all Panjabi words in your notebook and read them.

LESSON VI

CONSONANT - VOWEL

ੳ ਆ ਏ. These are unique letters and they go with specific vowels only.

REVISION: Read the previous chapter. Practice the use of vowels learnt so far.

ਸਰ ਸਾਰ ਸਿਰ ਸੀਰ ਸੁਰ ਸੂਰ ਸੇਰ ਸੈਰ ਸੌਰ ਸੌਰ

ਚਰ ਚਾਰ ਚਿਰ ਚੀਰ ਚੁਰ ਚੂਰ ਚੇਰ ਚੈਰ ਚੌਰ ਚੌਰ

These three letters are designed to carry only specific vowels with them. They will ALWAYS have ONE of the vowels mentioned below.

ੳ Urha ੳ ਊ ਓ (ੳ with Horha)

ਅ Arha ਅ ਆ ਐ ਔ

ੲ Eerhee ਇ ਈ ਏ

The vowel sets:

I. us ਅਸ aas ਆਸ is ਇਸ ees ਈਸ us ਉਸ oos ਊਸ

ace ਏਸ as ਐਸ oas ਓਸ oss ਔਸ

un ਅਨ aan ਆਨ in ਇਨ een ਈਨ un ਉਨ oon ਊਨ

ain ਏਨ an ਐਨ own ਓਨ on ਔਨ

Here are some more Panjabi words:

ਅਜ ਆਜ ਇਲ ਈਲ ਉਚ ਊਚ ਏਡ ਐਡ
ਓਰ ਔਰ

ਅਕ ਆਕ ਇਕ ਈਕ ਉਠ ਊਠ ਏਕ ਐਕ
ਓਕ ਔਕ

ਅਰ ਆਰ ਇਟ ਈਟ ਉਪ ਊਪ ਏਟ ਐਟ
ਓਟ ਔਟ

II ਬਾਬਾ ਬਾਬੇ ਬੇਬੇ ਬੀਬੀ ਚਾਚਾ ਚਾਚੇ ਚਾਚੀ ਚੀਚੀ
ਨਾਨਾ ਨਾਨੇ ਨਾਨੀ ਨੀਨੀ ਮਾਮਾ ਮਾਮੇ ਮਾਮੀ ਮੀਨੀ

ਕਾਕੀ ਹਾਕੀ ਚਾਕੀ ਜਾਗੀ ਲਾਗੀ ਰਾਗੀ
ਜਾਲੀ ਹਾਲੀ ਪਾਲੀ ਰਾਜੀ ਬਾਜੀ ਸਾਜੀ
ਲੀਆ ਪੀਆ ਜੀਆ ਕੀਆ ਸੀਆ ਹੀਆ
ਨੀਰਾ ਪੀਰਾ ਹੀਰਾ ਪੀਪਾ ਪੀਲਾ ਪੀਸਾ

ਕਿਸੇ ਜਿਸੇ ਇਸੇ ਗਿਰੇ ਸਿਰੇ ਲਿਟੇ
ਕਿਆ ਲਿਆ ਪਿਆ ਪਿਰਾ ਟਿਕਾ ਗਿਰਾ

ਚੁਲੀ ਕੁਲੀ ਪੁਲੀ ਉਨ ਉਸ ਉਪ
ਸੁਰਾ ਬੁਰਾ ਪੁਰਾ ਉਰੇ ਸੁਰੇ ਬੁਰੇ

| | | | | | |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| ਊਚਾ ਚੂਰਾ | ਸੂਚਾ ਸੂਰਾ | ਕੂਚਾ ਪੂਰਾ | ਊਚੇ ਚੂਰੇ | ਸੂਚੇ ਸੂਰੇ | ਕੂਚੇ ਪੂਰੇ |
| ਗੇਰੂ ਗੋਲੂ | ਫੇਰੂ ਬੋਲੂ | ਡੇਰੂ ਡੋਲੂ | ਸੇਰੂ ਆਗੂ | ਹੇਰੂ ਜਾਗੂ | ਨੇਰੂ ਲਾਗੂ |
| ਸੀਵੈ ਐਸੇ | ਜੀਵੈ ਵੈਸੇ | ਪੀਵੈ ਪੈਸੇ | ਗਾਵੈ ਜੈਸਾ | ਲਾਵੈ ਕੈਸਾ | ਪਾਵੈ ਪੈਸਾ |
| ਡੇਰਾ ਸੇਵਾ | ਫੇਰਾ ਮੇਵਾ | ਮੇਰਾ ਲੇਵਾ | ਚੇਲਾ ਡੇਰੇ | ਕੇਲਾ ਚੇਰੇ | ਮੇਲਾ ਮੇਰੇ |
| ਗੋਡਾ ਗੋਰੇ | ਸੋਡਾ ਬੋਰੇ | ਕੋਡਾ ਪੋਰੇ | ਕੋਰਾ ਹੋਲੀ | ਬੋਰਾ ਬੋਲੀ | ਡੋਰਾ ਪੋਲੀ |
| ਜਾਗੋ ਪੀਵੋ | ਲਾਗੋ ਸੀਵੋ | ਪਾਗੋ ਜੀਵੋ | ਜਾਲੋ ਜੁੜੋ | ਪਾਵੋ ਮੁੜੋ | ਆਵੋ ਕੁੜੋ |
| ਕੌਲੀ ਕੌਤੀ | ਬੌਲੀ ਸੌਤੀ | ਹੌਲੀ ਦੌਤੀ | ਮੌਰ ਹੌਕਾ | ਕੌਰ ਚੌਕਾ | ਟੌਰ ਮੌਕਾ |
| ਕੌਲਾ ਚੌਲਾ | ਕੌਲੀ ਚੌਲੀ | ਕੌਲੇ ਚੌਲੇ | ਔਲੂ ਪੌਲੂ | ਔਲੀ ਪੌਲੀ | ਔਲੇ ਪੌਲੇ |